**SOÁ 401**

KINH ÑOÀNG TÖÛ VOÂ NGOÂN

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp Hoä,*

*ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

**QUYEÅN THÖÔÏNG**

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi nuùi Kyø-xaø-quaät thuoäc thaønh La-duyeät-kyø cuøng vôùi chuùng ñaïi Tyø-kheo goàm moät ngaøn hai traêm naêm möôi ngöôøi vaø voâ soá Ñaïi Boà-taùt.

Baáy giôø, ôû trong thaønh, ñeä nhaát phu nhaân cuûa töôùng quaân Sö Töû mang thai sinh ra moät ngöôøi con trai coù nhieàu phöôùc ñöùc ñoä. Vò trôøi treân hö khoâng khôûi aâm thanh lôùn baûo:

–Naøy ñoàng töû! OÂng phaûi gìn giöõ ñaïo giaùo, tö duy veà kinh ñieån, caån thaän chôù neân baøn luaän vieäc theá gian, hieåu roõ phaùp cuûa phöông tieän ñoä theá; ít noùi, boû vieäc phong tuïc, phaûi veà vôùi chaùnh nghóa, chaúng choïn laáy myõ töø maø trau chuoát lôøi noùi.

Ñoàng töû töø xa nghe lôøi daïy nhö vaäy, nhöng chöa töøng noùi naêng vaø keâu khoùc gì caû. Ban ñaàu chaúng töï hieän töôùng treû con, cho ñeán baûy ngaøy, maët maøy vui veû khoâng chuùt öu phieàn, moïi ngöôøi ñeán nhìn xem khoâng chaùn. Hoaëc coù ngöôøi noùi:

–Ñöùa treû naøy khoâng tieáng, nuoâi döôõng laøm gì! Cha meï ñaùp:

–Phaûi traùi tuøy theo ñôøi tröôùc, chuùng toâi seõ nuoâi ñöùa treû ñoù. Vì sao? Vì nay xem ra ñöùa treû naøy dung maïo ñoan nghieâm khaùc laï khoù löôøng, chaúng phaûi laø keû taàm thöôøng coù theå bì kòp, chaân thaät chaúng hö doái.

Cha meï, thaân thuoäc, baïn beø thaáy ñöùa treû khoâng tieáng, nhaân ñaáy cuøng ñaët teân laø Voâ Ngoân.

Theá roài, Ñoàng töû Voâ Ngoân daàn daàn lôùn leân, ñeán naêm taùm tuoåi, moïi ngöôøi khaép boán phöông ñeán thaêm, xem ñeàu khoâng nhaøm chaùn. Veà phöông dieän aáy, hoaëc coù phaùp hoäi phaân bieät phaùp nghóa thì Ñoàng töû lieàn ñi ñeán choã aáy hoûi han, thính thoï lôøi phaùp, tòch nhieân laëng nghó, khoâng noùi ñieàu gì. Vaøo moät ngaøy khaùc, Ñoàng töû aáy cuøng vôùi cha meï, naêm haøng thaân thuoäc, baèng höõu, tri thöùc ñi tôùi nuùi Kyø-xaø-quaät ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân, nhieãu quanh beân phaûi ba voøng, ôû tröôùc Ñöùc Theá Toân voøng tay ñöùng yeân. Hoï nhìn thaáy voâ soá nhöõng Boà-taùt nôi möôøi phöông theá giôùi tuï hoäi coù ñeán haøng öùc traêm ngaøn trieäu vò, töøng vò töøng vò ñeàu an toïa treân toøa nghieâm tònh, neân taâm raát vui veû, yù thieän phaùt sinh.

Baáy giôø, Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát baïch Ñöùc Phaät:

–Thöa Ñaáng Thieân Trung Thieân! Ñaây laø Ñoàng töû Voâ Ngoân, con cuûa töôùng quaân Sö Töû, ñoan nghieâm ñeïp ñeõ, uy quang khoù löôøng nhö theá, lìa moïi noùi naêng maø cuõng khoâng choã noùi. Ngöôøi aáy ñôøi tröôùc do coù loãi laàm gì maø sinh ra khoâng coù tieáng, laïi chaúng theå noùi?

Ñöùc Phaät baûo Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Döøng laïi, döøng laïi! Hieàn giaû khoâng ñöôïc khinh maïn Ñoàng töû Voâ Ngoân. Vì sao? Vì ngöôøi naøy chính laø Boà-taùt. Ñaïi Só, ôû ñôøi Phaät quaù khöù ñaõ töøng gieo troàng moïi goác ñöùc, cuùng döôøng voâ soá chö Phaät Chaùnh Giaùc, ñaûnh leã döôùi chaân Phaät, ñöôïc Baát thoaùi chuyeån, seõ thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh chaân. Luùc môùi sinh, vò trôøi ôû treân hö khoâng ñaõ tuyeân döông baèng aâm thanh lôùn: Naøy ñoàng töû! OÂng phaûi gìn giöõ ñaïo yù, suy nghó veà kinh ñieån, chôù coù ñaøm luaän vieäc theá tuïc.

Vì theá cho neân, hoâm nay Boà-taùt naøy ñeàu tòch nhieân chaúng noùi, thoï nhaän giaùo lyù nhu thuaän töø naêm leân taùm tuoåi, moät loøng laëng im khoâng noùi ñieàu gì, duøng söï an nhieân aáy ñeå phuïng haønh boán Thieàn.

Ñöùc Theá Toân laïi baûo Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Nôi ñoù chuùng sinh, neáu coù theå nhìn thaáy Boà-taùt Voâ Ngoân ñeàu thuaän theo ñaïo giaùo laø do söï voâ ngoân aáy. Vì theá, hoâm nay coù phaùp hoäi lôùn, seõ giaûng noùi kinh phaùp, khai hoùa daãn daét cho voâ soá chuùng sinh chaúng theå tính keå.

Khi ñoù, Boà-taùt Voâ Ngoân lieàn nhaäp Tam-muoäi Chaùnh thoï nhö hình töôïng hieän roõ ñieàm laønh, khieán cho caùc Thanh vaên vaø chuùng Boà-taùt, caùc haøng Trôøi, Roàng, Quyû thaàn, Kieàn-ñaïp-hoøa, A-tu-luaân, Giaø-löu-la, Chieân-ñaø-la, Ma-haàu-laëc, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di taát

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

caû chuùng hoäi ñeàu thaáy nôi baøn tay phaûi hoùa ra hoa sen lôùn nhö baùnh xe vôùi bao nhieâu maøu saéc töôi ñeïp vi dieäu, höông thôm khoù löôøng, ngöôøi nhìn thaáy ñeàu vui möøng. Treân caùc hoa sen ñoù ñeàu coù caùc vò hoùa Boà-taùt töï nhieân ngoài kieát giaø, vôùi ba möôi hai töôùng trang nghieâm nôi thaân. Boà-taùt Voâ Ngoân hieän ñaïi thaàn tuùc roài, cuùi laïy Ñöùc Theá Toân vaø moät laàn nöõa töï quy maïng. Caùc vò Boà-taùt ngoài treân hoa sen kia cuõng ñeàu voøng tay, cuùi thaáp thaân vaø ba laàn töï quy y. Boà-taùt Voâ Ngoân mieäng vöøa tuyeân ñoïc baøi ñaûnh leã quy maïng naøy thì töùc thôøi theá giôùi cuûa chö Phaät nhieàu nhö caùt soâng Haèng töï nhieân chaán ñoäng ñuû saùu caùch, tieáng lôùn vang khaép. Chö thieân trong hö khoâng ngôïi khen nhö saám ñoäng, möa xuoáng moïi thöù hoa, ñaøn saùo nhaïc khí chaúng taáu maø töï vang leân. Boà-taùt Voâ Ngoân vaâng theo thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät, nguyeän lôùn ñaõ ñaït lieàn bay voït leân khoâng trung, caùch ñaát boán tröôïng chín thöôùc, chuùng Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Ñaïi só Voâ Ngoân ôû trong hö khoâng cuøng vôùi caùc vò Boà-taùt, khaùc mieäng ñoàng aâm, duøng keä taùn thaùn Ñöùc Phaät:

*Khoâng hình maø hieän hình Cuõng chaúng truï ôû saéc Muoán khai hoùa chuùng sinh Hieän thaân maø giaùo hoùa.*

*Phaät laø khoâng saéc hôïp Cuõng chaúng chaáp höõu vi Ñeàu ñoä khaép taát caû*

*Neân Ñaïo sö hieän thaân. Thò hieän ba hai töôùng Vaø taùm möôi veû ñeïp*

*Ñeå trang nghieâm thaân hình Vì chuùng sinh giaûng phaùp. Phaùp töùc laø khoâng töôùng Cuõng khoâng coù aâm höôûng Voâ thanh, chaúng thuû ñaéc Voâ nieäm, tòch vi dieäu.*

*Bieát roõ phaùp phaùp Phaät Taïi goác caây Boà-ñeà*

*Ñaïo aáy chaúng ngoân giaùo Ngoân töø khoâng choã noùi. Phaùp aáy - phaùp voâ hình Caàu töôùng chaúng theå ñöôïc*

*Duøng phaùp voâ töôùng aáy Ñaâu coù ñieàu gì noùi.*

*Thöông xoùt ñeán quaàn sinh Ôn lôùn cuûa chö Phaät Phaân bieät khoâng choã ñaït Lôøi noùi khoâng maát thôøi.*

*Hieåu roõ khoâng thuû ñaéc Roõ khoâng - khoâng choã ñaït Nhö ngöôøi nuoâi lôùn naøy*

*Nghóa Phaät khoâng danh töï. Ngoân giaùo cuûa höõu vi*

*Chö Phaät nhaân ñaáy thuyeát Soá ñoù khoâng sôû höõu*

*Voâ vi, voâ töï nhieân.*

*Nhö hình saéc voâ thöôøng Ñaïo sö duyeân kieán töôùng Phaùp naøy khoâng sôû höõu Kinh naøy vì chuùng noùi.*

*Luùc môùi leân taùm tuoåi Mieäng chöa töøng môû lôøi Toâi luùc môùi sinh ra*

*Chö Thieân lôùn tieáng goïi. Do thaâm nhaäp kinh ñieån Tai chaúng nghe tieáng aáy Giöõ ñaïo nghieäp nhö vaäy Mieäng cuõng khoâng choã noùi. Voâ Ngoân daãu coù daïy*

*Töø ngöõ khoâng suoát thoâng Duøng lôøi nghóa laø noùi AÙnh saùng maàu saïch trong.*

*Nieäm theä nguyeän Phaät ñaïo Chí ôû nôi Ñaïi thöøa*

*Seõ tuyeân döông phaùp quyù Ñaéc Phaät, Baäc Theá Toân.*

*Ñaïo taâm chaúng theå ñaït*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Nieäm voâ töôùng, voâ ngoân Cho neân noùi: Ñaïo khoâng Giaûi thoaùt thaønh aùnh saùng.*

Luùc aáy, ñoàng töû noùi vôùi chuùng hoäi:

–Ñaïo cuøng ngoân giaùo bình ñaúng khoâng khaùc. Chaúng theå thaáy, chaúng theå naém giöõ, ñieàu coù theå noùi khoâng theå nhìn thaáy. Mieäng noùi veà chí ñaïo, ngöôøi chaáp nôi ñaïo neân coù choã caàu, xöù sôû cuûa nguyeän aáy laø khoâng sôû höõu, chaúng theå thuû ñaéc nôi choán thì khoâng choã truï. Ngöôøi truï nhö vaäy laø choã ñöùng cuûa ñaïo. Caùc Ñoä voâ cöïc (Ba-la-maät) cuõng laïi nhö vaäy vaø voâ soá caùc goác ñöùc khaùc. Noùi veà ngoân giaùo cuõng khoâng choã thuyeát maø chæ laø aâm thanh khoâng coù ngoân töø. Laïi noùi veà boá thí, ñaõ thí, seõ thí laø ban cho coù choã höôùng tôùi. Truï ôû ñaïo thì taát caû bình ñaúng. Mieäng noùi thöông xoùt, boá thí ñaïo giaùo cuõng laø haønh töø. Ñaïo aáy laø töï nhieân, bình ñaúng nhö hö khoâng. Taâm ñaõ hieåu roõ coù choã thuyeát thì noùi ra taát caû ñieàu ñoù ñeàu laø thanh tònh. Ñaïo aáy laø cuøng khaép, vaéng laëng, ñoan nghieâm nhö vaäy. Thaân laøm, mieäng noùi, loøng coù ñieàu suy nghó, xaû thí, boá thí, taát caû nhö vaäy ñeàu laø ñoái trò phieàn naõo, cho neân goïi laø Thí ñoä voâ cöïc. Vieäc ñaùng khuyeán trôï cuõng laïi nhö vaäy. Boá thí chaúng phaûi laø aân hueä cuûa ñaïo. Keû chaáp nôi ñaïo thì chaúng nöông vaøo boá thí, hai vieäc naøy chæ laø giaû danh, vónh vieãn khoâng chaáp tröôùc, cuõng khoâng vöôùng nôi hình töôùng. Giaû söû, thoï ñaïo giaùo nhö vaäy goïi laø haïnh Boà-taùt, môùi goïi laø Thí ñoä voâ cöïc. Ñoái vôùi chuû boá thí töùc laø thanh tònh töùc coù söï ban phaùt maø chaúng nghó ñeán quaû baùo. Tai nghe giôùi caám maø chaúng truï ôû saéc thì khoâng choã sinh cuõng khoâng choã dieät, ñoù laø giôùi. Cuõng laïi nhö vaäy, vieäc cuûa thaân, mieäng, yù, neáu khoâng choã taïo taùc thì ñeàu voâ sôû höõu maø trôû laïi phaân bieät. Vieäc giaûng noùi veà nhaân duyeân hôïp thaønh, mieäng coù choã noùi veà “nhaân” goïi laø giôùi. Nhö mieäng noùi veà giôùi cuõng nhö vaäy, hai vieäc naøy ñeàu khoâng hình töôïng. Caùc haønh nghieäp cuûa giôùi caám, taát caû ngoân ngöõ giaû noùi ñeàu khoâng chöông cuù. Noùi veà ñaïo thì khoâng coù ngoân thuyeát. Mieäng aáy ñaõ thoâng hôïp cuøng taâm yù maø haønh nghieäp laø giôùi caám, laø khuyeán trôï ñaïo ñöùc. Noùi giôùi laø ñaïo, laø muoán chieáu saùng nôi giôùi. Taát caû khoâng hình daùng gioáng nhö hö khoâng. Coù theå hieåu roõ vieäc naøy thì goïi laø “Rieâng böôùc haønh baùo giôùi caám”, coù theå ñaït ñeán choã sieâu vöôït khoâng ai saùnh, hoäi nhaäp bình ñaúng giaùc vaøo ñaïo thaâm dieäu khoâng gì saùnh. Theá roài taùn thaùn:

*Nhö lôøi, ñaïo cuõng vaäy Khoâng giöõ, chaúng theå thaáy Choã noùi, khoâng choã thaáy*

*Ta noùi laø Phaät ñaïo.*

*Theä nguyeän caàu ñeán ñaïo Choã nguyeän khoâng choã truï Khoâng truï, khoâng xöù sôû Cuõng vaäy, ñaïo laäp neân.*

*Vaäy caùc Ñoä voâ cöïc Vaø choã taïo coâng ñöùc*

*Ngoân töø nhôø aâm thanh Choã noùi khoâng choã noùi. Ñöôïc vaäy goïi boá thí Choã thí neân boá thí*

*Môùi xöùng ngöôøi boá thí Ñeàu truï ñaïo bình ñaúng. Noùi thoâng vieäc boá thí Nôi vieäc ñaïo dieãn baøy Ñaïo ñoù cuõng töï nhieân Nhö hö khoâng bình ñaúng. Neáu hieåu roõ taâm taùnh Thì lôøi noùi cuûa mieäng Taát caû thanh tònh aáy Laéng nghe ñeàu ñeán ñaïo.*

*Thaân, mieäng vaø taâm nieäm Boû taát caû phieàn naõo Khuyeán hoùa cuõng nhö theá Laø Thí ñoä voâ cöïc.*

*Boá thí chaúng nöông ñaïo Ñaïo chaúng döïa ôû thí Hai vieäc naøy giaû danh*

*Khoâng chaáp, khoâng hình töôïng. Neáu khoâng choã töïa nöông*

*Thoï nhaän ñaïo cuõng vaäy Khoâng quaû baùo voïng töôûng Ñoù goïi laø Boá thí.*

*Giaû söû nghe giôùi caám Chaúng truï ôû saéc hình*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chaúng sinh, khoâng choã dieät Ñoù laø töôùng cuûa giôùi.*

*Giôùi chaúng haønh cuõng vaäy Thaân, mieäng, yù khoâng khaùc Khoâng laøm, khoâng sôû höõu Chæ giaû coù ngoân thuyeát.*

*Nhaân duyeân hôïp coù lôøi Thuyeát goïi laø giôùi caám Nhö giôùi chaùnh ñaúng, toâi Hai vieäc naøy voâ laäu.*

*Caùc vieäc ñaùng giôùi caám Taát caû nhôø nôi lôøi*

*Choã ñaït ñöôïc ñaïo nghóa Voâ nghieäp cuõng voâ ngoân Mieäng noùi taâm taïo taùc Giôùi caám khuyeán giuùp ñaïo Giôùi caám vaø ñaïo giaùo*

*Taát caû nhö hö khoâng. Ñieàu naøy neáu hieåu roõ Rieâng böôùc vaøo khaép giôùi Töùc ñi ôû cuøng ñaïo*

*Ñaïo saâu maàu khoù hieåu.*

Ñoàng töû laïi noùi vôùi nhöõng ngöôøi nôi chuùng hoäi:

–Coù theå goïi laø nhaãn nhuïc giaùo cuõng chính laø ngoân töø. Thaáu roõ ñöôïc veà khoâng vaø nghóa khoâng môùi laø nhaãn nhuïc. Nhaãn nhö bình ñaúng, neân ba coõi cuõng Nhö. Noùi veà hình loaïi cuûa nhaãn voán khoâng hình töôùng, khoâng nhìn thaáy, taâm ôû ñoù bình ñaúng môùi goïi laø nhaãn. Neáu coù theå ñaït roãng laëng laø goác cuûa nhaãn nhuïc. AÂm thanh, höông vò laø do nhaân duyeân hôïp thaønh, chuùng laø khoâng sôû höõu, chæ laø vaên töï, cho neân tuyeân noùi thoâng suoát laø nhaãn nhuïc. Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Giaùc noùi coù ba nhaãn laø thaân, mieäng vaø taâm nieäm. Neáu coù theå hieåu roõ nhaãn nhuïc naøy thì ñoù goïi laø nhaãn. Caét rôøi thaân theå aáy ra töøng boä phaän maø loøng khoâng saân haän. Tham aùi vaø thaân ví nhö töôøng vaùch, quaùn thaân nhö vaäy laø nhaãn nhuïc. Xa nghe roõ lôøi noùi aùc khaåu neáu coù ñuû söùc nhaãn chòu ñoái vôùi nhöõng ngoân töø chaúng yù vò ñaõ noùi laø nhaãn nhuïc. Neáu laïi ñi vaøo taát caû tyø veát loãi laàm maø taâm an nhieân, khoâng coù öu keát, yù coù theå phaân bieät caùc vaên töï taâm môùi vaøo ñeán nhaãn nhuïc. Noùi veà nhaãn ñaïo cuõng nhö theá naøy, thaân,

mieäng, yù ñeàu ñoàng vaäy thì môùi goïi laø ñaïo. Truyeàn baù Thaùnh giaùo, khuyeán giuùp voâ soá, taát caû söï tinh taán thöôïng dieäu vi teá vôùi nhöõng trung gian haøng öùc kieáp taäp hôïp maø chaúng theå ñaït ñeán thaønh töïu. Giaû söû tinh taán chaúng theå ñaït ñöôïc thì keå caû ñaïo ñöùc cuõng khoâng choã thu ñaït, chaúng thuû ñaéc nôi caùc phaùp, ñoù goïi laø tinh taán. Vieäc tu tinh taán, giaû nhö coù theå chaúng mang loøng khieáp nhöôïc, cuõng khoâng sôï haõi, ñoù goïi laø Boà-taùt ñaïi tinh taán duõng maõnh thoâng ñaït cuøng cöïc, loøng Töø bi troøn ñuû.

Ñeán ñaây, Ñoàng töû noùi keä:

*Coù theå goïi nhaãn nhuïc Laø ñieàu noùi thoâng suoát*

*Khoâng, nghóa khoâng laø nhaãn Nhaãn bình ñaúng ba ñôøi.*

*Noùi ñeán saéc töôùng nhaãn Khoâng töôùng khoâng theå nhìn Neáu taâm bình ñaúng theá*

*AÁy môùi goïi laø nhaãn.*

*Chaân nhaãn voán vaéng laëng Duyeân hôïp vò, thanh, höông Voán khoâng coù vaên töï*

*Ñoù môùi goïi laø nhaãn. Tuyeân giaûng ba nhaãn naøy Thaân, mieäng vaø taâm nieäm Nôi caûnh thöôøng baát ñoäng Thaáu suoát môùi laø nhaãn.*

*Caét töøng phaàn thaân theå Maø loøng chaúng giöõ saân Thaân thoï nhö töôøng vaùch Ñoù laø nhaãn cuûa thaân.*

*Xa nghe lôøi noùi aùc*

*Maéng chöûi chaúng ñoái ñaùp Roõ lôøi ñoù môùi nhaãn*

*An truï trong lôøi noùi. Neáu ôû nhöõng tyø veát Taâm chaúng mang aùi keát Chöõ khoâng neáu ñaõ roõ*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Thì taâm nhaäp nhaãn nhuïc. Nhö nhaãn ñaïo cuõng theá Thaân, mieäng, yù nhö vaäy Ñaáy môùi goïi laø ñaïo*

*Goïi laø choã trôï giuùp. Neáu caùc choã tinh taán Toái thöôïng, trung, vi haï Taäp hôïp haøng öùc kieáp*

*Chaúng thuû ñaéc lieàn thaønh. Tinh taán chaúng thuû ñaéc Ñaïo cuõng khoâng sôû ñaéc Chaúng ñaït taát caû phaùp Ñoù goïi laø tinh taán.*

*Neáu sieâng naêng laøm theá Khoâng khieáp nhöôïc caùi khoù Ñoù laø ñaïi tinh taán*

*Laø Boà-taùt duõng maõnh.*

Ñoàng töû laïi noùi vôùi nhöõng ngöôøi nôi chuùng hoäi:

–Goïi laø Thieàn tö cuõng chaúng coù yù nieäm, keå caû thieàn giaû cuõng khoâng choã truï, boû taát caû töôûng, ñoù môùi goïi laø Thieàn ñoä voâ cöïc. Töùc coù theå tòch nhieân, töï taïi, khoâng ngoân thuyeát, khoâng phoùng daät, lìa khoûi caùc laäu, thieâu ñoát taát caû phieàn naõo goïi laø Thieàn ñoä voâ cöïc. Taâm ñoái vôùi caùc phaùp chaúng khieán duyeân döïa, ôû taâm lìa khoûi taâm goïi laø Thieàn ñoä voâ cöïc. Taâm vaø thieàn ñònh thöôøng daãn ñeán yù ñaïo, luoân laáy bình ñaúng quan saùt moïi vieäc aáy. Neáu coù theå bình ñaúng ñoái vôùi nhöõng ñieàu quan saùt khoâng coù taø chaùnh, ñoù goïi laø Phaät ñaïo. Chaúng vì khoù ñöôïc, khoâng coù vaên töï, cuõng khoâng coù lôøi noùi, chaúng theå roát raùo, cuõng khoâng sôû höõu, khoâng coù phoùng daät, cuõng chaúng phoùng tuùng theo yù mình, ñaây môùi goïi laø Trí ñoä voâ cöïc. Khoâng coù coõi naøy, chaúng qua bôø kia, laïi ñoái vôùi ñaây, kia maø khoâng choã truï, chaùnh laäp phaùp giôùi baèng khoâng choã truï, cuõng khoâng tham chaáp, cuõng khoâng vaên töï, khoâng choã ban tuyeân. Ñaõ khoâng vaên töï laïi chaúng giaû khôûi taát caû tö töôûng, hoaëc coù theå môû baøy thoï nhaän ñoái vôùi phaùp naøy, môùi goïi laø Trí ñoä voâ cöïc. Saùu Ñoä voâ cöïc cuõng laïi nhö vaäy. Giaû söû coù ngöôøi quan saùt bình ñaúng töùc coù theå bình ñaúng ñoái vôùi taát caû caùc phaùp, cuõng coù theå bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh. Neáu coù theå ñoàng hình töôùng nôi heát thaûy phaùp töùc coù theå bình ñaúng vôùi moïi chuùng sinh. Neáu coù theå bình vôùi moïi chuùng sinh thì

coù theå bình ñaúng vôùi taát caû chö Phaät. Bình ñaúng vôùi taát caû chö Phaät thì coù theå phuïng tu Nhaát thieát trí. Vì theá, Boà-taùt luoân duõng maõnh, voâ uùy, ñaây goïi laø trí tueä voâ taän. Neáu coù theå thuaän theo lôøi giaùo hoùa naøy töùc thuaän theo Phaùp nhaõn chaúng theå nghó baøn.

Ñeán ñaây, Ñoàng töû noùi keä tuïng:

*Haønh thieàn khoâng choã nghó Chuyeân taâm khoâng choã truï Ñoaïn taát caû caùc töôûng*

*Laø Tòch ñoä voâ cöïc. Töï taïi vaø tòch nhieân*

*Heát caùc laäu, buoâng lung Tröø boû moïi phieàn naõo Laø Tòch ñoä voâ cöïc.*

*Taát caû phaùp taâm aáy*

*Chöa töøng khieán duyeân döïa Voâ taâm thoaùt khoûi taâm Vaéng laëng qua bôø kia.*

*Keå ra ñaïo vôùi taâm Quan saùt ñeàu bình ñaúng Neáu quaùn xeùt bình ñaúng*

*Phaät ñaïo chaúng khoù ñöôïc. Xaû vaên töï, voâ ngoân Khoâng goác, khoâng sôû höõu*

*Chaúng thích, chaúng phoùng tuùng Môùi goïi laø trí tueä.*

*Khoâng ñaây, chaúng bôø kia Khoâng truï ôû ñaây, ñoù Chaùnh laäp ôû phaùp giôùi*

*Chaúng truï khoâng chaáp tröôùc. Vaên töï khoâng ban boá*

*Chaúng daáy taát caû töôûng Maø thoï nhaän caùc phaùp Môùi goïi laø trí tueä.*

*Caùc Ñoä voâ cöïc aáy*

*Ñoàng moät loaïi nhaän bieát*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Thì bình ñaúng caùc phaùp Bình ñaúng vôùi chuùng sinh. Do bình ñaúng caùc phaùp Neân bình ñaúng chuùng sinh Bình caùc phaùp ñaúng vôùi Bình ñaúng Nhaát thieát trí. Cho neân goïi Boà-taùt*

*Ñaïi trí tueä duõng maõnh Thuaän theo giaùo leänh naøy Phaùp nhaõn chaúng theå baøn.*

Ñoàng töû vì caùc vò Chaùnh só noùi chöông cuù naøy, phaân bieät choã höôùng ñeán, ñaõ laøm cho moät ngaøn hai traêm ngöôøi ñeàu phaùt yù ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh chaân, saùu vaïn vò Boà-taùt ñöôïc phaùp nhaãn Voâ sôû tuøng sinh. Caùc vò Boà-taùt ngoài treân hoa sen töùc thôøi lui xoáng, ñaûnh leã döôùi chaân Phaät vaø laïi ñaûnh leã Boà-taùt Voâ Ngoân, ñeàu thöa:

–Thöa Boà-taùt Voâ Ngoân! Chuùng toâi vì baùo ñaùp ôn cuûa Thaùnh sö, kính öa chaùnh phaùp, phuïng söï kinh ñieån, tu haønh hieáu thuaän maø coù ñeán ñi lui tôùi.

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Kính thöa Theá Toân! Caùc vò Boà-taùt naøy vì côù gì maø tuyeân noùi lôøi noùi nhö vaäy: Chuùng con hieáu thuaän maø coù ñeán ñi lui tôùi?

Ñöùc Phaät baûo Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Caùc vò Boà-taùt naøy ñeàu do söï khuyeán phaùt cuûa Ñaïi só Voâ Ngoân, khieán hoï tuyeân noùi ñaïo giaùo, dieãn giaûng aân töø, nhaân nghóa, pheùp taéc vaø giaùo lyù Ñaïi Thöøa chaùnh chaân voâ thöôïng, khai hoùa ngöôøi chöa nghe khieán hoï phaùt yù ñaïo. Ñoù laø hieáu thuaän maø coù tôùi lui baùo ñaùp ôn thaày, neân hoâm nay ñeán taïo coâng ñöùc cuùng döôøng, cuõng muoán nhìn thaáy ôû phaùp hoäi naøy vieäc kính caån phuïng söï Phaät Thaùnh, nghe xeùt kinh ñieån, hoûi han nhaän laáy ñieàu ñöôïc nghe.

Baáy giôø, Boà-taùt Voâ Ngoân baïch Ñöùc Theá Toân:

–Con muoán thöa hoûi Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc choã nghi keát trong loøng. Neáu ñöôïc Ñöùc Theá Toân cho pheùp thì con môùi daùm trình baøy!

Ñöùc Theá Toân lieàn baûo Boà-taùt Voâ Ngoân:

–OÂng cöù tuøy yù thöa hoûi nhöõng ñieàu chöa roõ. Nhö Lai moãi moãi seõ vì oâng maø giaûi baøy, coù theå laøm vöøa loøng oâng, khieán oâng khoâng coøn nghi ngôø nöõa.

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát noùi vôùi Boà-taùt Voâ Ngoân:

–Thöa Toäc taùnh töû! Ñaïi só chaúng theå noùi naêng thì sao laïi muoán hoûi Ñöùc Nhö Lai veà nghóa lyù?

Voâ Ngoân ñaùp:

–Taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng vaên töï cuõng khoâng ngoân töø. Vì sao? Vì taát caû chuùng sinh ñeàu töï nhieân, khoâng coù caùc ngoân giaùo vaø moïi nieäm töôûng.

Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Do choã yù nieäm trong taâm maø mieäng noùi ra ngoân töø, neáu khoâng nghó gì thì khoâng gì ñeå noùi. Choã nieäm cuûa taâm ñeàu roãng laëng khoâng thaät. Lôøi noùi chaúng theå noùi, chaúng theå chæ baøy cho ngöôøi, cuõng khoâng theå thuû ñaéc. Hoûi han, haønh nieäm tö töôûng chaáp tröôùc ñeàu khoâng sôû höõu maø khoâng vaên töï. Söï roãng laëng aáy cuõng khoâng nieäm töôûng, cuõng chaúng tuyeân noùi nôi vaên töï thoâng suoát. Caùc haønh nieäm aáy chaúng töï töôûng nghó, noùi naêng. Toâi seõ neâu baøy veà vieäc noùi cuûa vaên töï. Vaên töï chaúng nghó laø seõ haønh nieäm töôûng ñeå thoâng suoát vieäc noùi cuûa vaên töï.

Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Möôøi hai duyeân khôûi thaâm dieäu nhö vaäy khoù ñaït ñöôïc. Nhaân duyeân sinh ra thì töï nhieân toû roõ söï khoâng sôû höõu. Giaû söû töï nhieân khoâng sôû höõu thì khoâng coù vieäc ñaït ñeán söï thaønh ñaïo.

Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù choã thaønh cuûa nhaân duyeân, nöông vaøo khoâng choã truï maø coù söï taïo taùc, nhaân nhôø nôi duyeân maø hôïp, cho neân nhaân duyeân khoâng coù söï höng laäp.

Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù chuû theå, vua cuõng khoâng phaûi luoân laø chuû, do khoâng coù chí nieäm, tö töôûng cuûa mình giong ruoåi nhieàu choã, töø ñoái ñaõi maø coù yù nieäm ôû nôi caùc töôûng, nhöõng ñieân ñaûo töø choã aáy khôûi sinh. Ñieàu ñoù neáu coù hoûi maø thaáy khoù hoûi töùc choã töôûng nieäm nhaän bieát taát caû phaùp aáy. Höõu töôûng, voâ töôûng ñeàu laø moät töôùng, goïi laø voâ höõu töôûng. Ñieàu sôû dó hoûi ñoù chính laø haïnh Boà-taùt vôùi taâm ñaïi Bi.

Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Do vaäy neân toâi höng phaùt taâm ñaïi Bi thöa hoûi Ñöùc Nhö Lai. Toâi chaúng duøng ngoân töø aâm thanh, döïa vaøo ngoân giaùo ñeå hoûi maø truï ôû vieäc hoûi cuûa Boà-taùt ñaïi Bi.

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát hoûi:

–Thöa Toäc taùnh töû! Giaû söû khoâng chuùng sinh, khoâng coù ngöôøi vaät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thì Boà-taùt nhaân vaøo ñaâu maø höng khôûi taâm ñaïi Bi ñoái vôùi chuùng sinh?

Ñoàng töû Voâ Ngoân ñaùp:

–Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Giaû söû chuùng sinh chaúng caàu thaønh töïu maø ñeán vôùi ñaïo thì ñoù môùi goïi laø Boà-taùt, chaúng ñoái vôùi chuùng sinh höng phaùt taâm ñaïi Bi, nhöng chuùng sinh khoâng coù chuùng sinh khôûi chuùng sinh töôûng, neân Boà-taùt ôû nôi chuùng sinh maø höng phaùt ñaïi Bi. Giaû söû noùi “Coù ngöôøi” thì ngöôïc laïi nhö vaäy, taát caû naêm ñöôøng gioáng nhö huyeãn hoùa. Thaät khoå thay, cho nhöõng keû ñieân ñaûo! Khoâng coù chuùng sinh khôûi töôûng veà chuùng sinh, cho neân vì hoï maø giaûng noùi kinh ñaïo, khieán hoï khoâng coøn thaáy coù toâi, ta, goác ngoïn ñeàu khoâng. Do ñoù Boà-taùt vì caùc chuùng sinh höng phaùt ñaïi Bi, khoâng choã phaù boû, chaúng huûy sôû höõu, chaúng hoaïi ta, toâi thoï maïng, ngöôøi. Vaäy neân noùi Boà-taùt vaøo vôùi ñaïi Bi daãn ñöôøng taïo lôïi laïc cho chuùng sinh. Thaáy thoâng toû nhö söï phaân minh veà khoâng. Vì söï caáu nhieãm cuûa nhöõng khaùch traàn ñaõ coù theå daãn nhaäp cuøng vaøo taát caû caùc saéc, töï quaùn thaáy taän goác ñeàu thanh tònh. Theá neân Boà-taùt ñoái vôùi chuùng sinh phaùt khôûi taâm ñaïi Bi.

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát khen Boà-taùt Voâ Ngoân:

–Laønh thay, laønh thay! Thöa Toäc taùnh töû! Thaät nhö ñieàu ñaõ noùi laø moät chöù khoâng coù khaùc. Laïi theo baäc Nhaân hieàn, ngöôøi höôùng veà, ngöôøi laéng nghe söï giaûng noùi vôùi bieän taøi neân muoán neâu hoûi. Phaûi theo baäc Chaùnh só nhaän laáy söï chaúng theå nghó baøn nhö vaäy veà phaùp ñaõ ban boá. Thò hieän vaán ñaïo thuyeát giaûng kinh phaùp seõ khieán cho quaân ma chaúng ñöôïc thuaän tieän, khieán cho giaùo phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai ñöôïc ñöùng vöõng laâu daøi. Nhöõng chuùng hoäi naøy, caùc haøng trôøi, roàng, quyû thaàn, Kieàn-ñaïp- hoøa, A-tu-luaân, Giaø-laâu-la, Chaân-ñaø-la, Ma-höu-laëc, Nhaân phi nhaân, ñaït ñöôïc aùnh saùng ñaïo phaùp khoâng löôøng.

Luùc naøy, Boà-taùt Voâ Ngoân baïch Ñöùc Phaät:

–Thöa Theá Toân! Theá Toân thöôøng noùi ngöôøi tu chaùnh kieán coù hai nhaân duyeân: Nghe aâm thanh cuûa ngöôøi khaùc vaø tö duy veà haïnh aáy. Hay thay! Thöa baäc Ñaïi thaùnh! Nguyeän xin Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân Chaùnh Giaùc phaân bieät neâu roõ: Sao goïi laø Boà-taùt nhôø nôi aâm thanh khaùc? Sao goïi laø tö duy? Sao goïi laø chaùnh kieán cuûa Thaùnh hieàn?

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Voâ Ngoân:

–Naøy Toäc taùnh töû! Haõy laéng nghe cho kyõ vaø kheùo suy nghó! Hoâm nay ta seõ phaân bieät neâu baøy. Nhö vieäc Boà-taùt nhôø vaøo aâm thanh khaùc, nhaân ñoù suy nghó, phuïng trì theo chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh.

–Laønh thay! Thöa Theá Toân! Con nguyeän muoán nghe!

Boà-taùt Voâ Ngoân cuøng vôùi ñaïi chuùng hoäi thoï nhaän lôøi daïy baûo vaø laéng nghe!

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Toäc taùnh töû! Neáu coù Boà-taùt khuyeán hoùa chuùng sinh vaøo vôùi Phaät ñaïo, ñoù laø Boà-taùt vaâng nhôø aâm thanh khaùc. Giaû söû khieán cho loøng ngöôøi aáy chaúng mang roái loaïn, ñoù laø tö duy. Giaû söû bình ñaúng quan saùt nôi yù ñaïo, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Laïi neáu nghe xeùt ñaïo phaùp nhu thuaän, ñoù laø vaâng nhôø aâm thanh khaùc. Neáu coù theå phuïng trì ñaïo nghóa cuûa Phaät, ñoù laø tö duy. Neáu coù theå phuïng haønh ñaïo Boà-taùt, chöùng ñöôïc phaùp nhaãn ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh.

Laïi nöõa, naøy Voâ Ngoân! Neáu coù tuyeân döông veà tueä Voâ thöôïng Chaùnh Chaân vi dieäu ñaõ nghe, ñoù laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Giaû söû coù theå thoâng ñaït chaúng keå toâi ta ñoù laø tö duy. Chí taùnh thanh tònh khoâng coù dua nònh, phaùt khôûi nghieäp lôùn ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Ñieàu nghe thuaän nghóa, chaúng traùi phaùp, ñoù laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Tu moïi goác ñöùc, ñoù laø tö duy. Haønh ñoäng vi dieäu khuyeán trôï vôùi ñaïo, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Chuyeân tinh nghe nhaän laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Caàu ñaït nghóa ñaëc thuø, ñoù laø tö duy. Khuyeán trôï ñaïo yù chöa töøng boû queân, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Thuaän nieäm nhö caàn söï khuyeán trôï ñaïo yù, chaúng luøi boû choã ban ñaàu, bình ñaúng quaùn Hieàn thaùnh, buoâng boû taát caû ñieàu coù theå nghe, nghó ñoù laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Taát caû sôû höõu ñaùng toân kính ñeàu coù theå thí cho khoâng chuùt luyeán tieác, ñoù laø tö duy. Chaúng mong söï baùo ñaùp cuûa ngöôøi khaùc, chaúng tham ñaém ñaïo, ñeán vôùi Ñaïi thöøa, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Nghe bieát lôøi daïy saâu maàu cuûa giôùi caám thì ñaây laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Söï chaáp trì giôùi taâm khoâng choã taäp quen, ñoù laø tö duy. Giôùi khoâng sôû haønh, doác loøng tin chí chaân, khuyeán trôï nôi ñaïo, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Laéng nghe veà nhaãn nhuïc, nhaân nghóa, ñaïi Töø, ñaây laø vaâng nhôø aâm thanh khaùc, Mang loøng thöông xoùt, khoâng coù taâm toån haïi, ñoù laø tö duy. Roát raùo nhaøn tónh, tin heát thaûy caùc phaùp, ñeàu khuyeán trôï Phaät ñaïo, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Laéng nghe tinh taán thuaän theo, ñoù laø vaâng nhôø aâm thanh khaùc. Taâm aáy chaúng truï bieáng nhaùc caáu baån, ñoù laø tö duy. Khoâng hôïp khoâng tan, khoâng ñieàu loãi laàm, aân caàn tinh taán ñeå khuyeán trôï ñaïo, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Khieán nghe thieàn ñònh, ba cöûa giaûi thoaùt, Tam-muoäi Chaùnh thoï ñoù laø vaâng nhôø aâm thanh khaùc. Vieäc laøm cuûa taâm maø chaúng theå thuû ñaéc, quan saùt goác cuûa taâm, ñoù laø tö duy. Vieäc tu thieàn ñònh chaúng rôi vaøo ñieân ñaûo, khuyeán trôï Phaät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñaïo, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Laéng nghe veà thaân, reã, hoa, traùi cuûa trí tueä, ñaây laø vaâng nhôø aâm thanh khaùc. Theo phaùp ñaõ nghe, quan saùt söï höôùng veà cuûa goác ngoïn, ñoù laø tö duy. Töø boû moïi bôø, ñaùy, ngoïn nguoàn cuûa caùc doøng chaûy, khai hoùa yù ñaïo, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Duøng boán Nhieáp phaùp ñeå chæ baøy, laõnh hoäi vaø hieåu roõ ñieàu ñaõ nghe, khoâng chaáp tröôùc, ñoù laø vaâng nhôø aâm thanh khaùc. Chöa töøng buoâng xaû giaùo lyù boán Nhieáp phaùp, ñoù laø tö duy. Choã coù theå cöùu ñoä ban ôn cho chuùng sinh, nghóa aáy bình ñaúng khai daãn vaø an laäp ôû Nhaát thieát trí, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Tu boán Phaïm haïnh Töø, Bi, Hyû, Xaû, ñaây laø vaâng nhôø aâm thanh khaùc. Chaúng tröø boû taâm thöông yeâu moïi loaøi, cuõng khoâng huûy hoaïi, choã coù theå phuïng haønh chaúng caàu danh xöng, ñoù laø tö duy. Tuaân thích nôi khoâng, voâ vì chuùng sinh neân tu Töø bi, do phaùp maø töï hieän haønh söï hyû laïc, vì hai quaû baùo neân khuyeán trôï ñaïo ñöùc ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Giaû söû khieán laéng nghe boán phaân bieät bieän, ñoù laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Quan saùt uy nghi pheùp taéc cuûa caùc phaùp, ñoù laø tö duy. Töø nghóa phaùp maø bình ñaúng nôi söï bình ñaúng, choã haïnh ñaày ñuû, khuyeán phaùt yù ñaïo, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Neáu nghe ñieàu noùi, phuïng haønh söï daãn daét taïo lôïi laïc vi dieäu, ñoù laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Thuaän ôû, thuaän ñi maø chaúng xa lìa ñoù laø tö duy. Chöông cuù, daáu veát ñaïo tuøy nôi moãi xöù sôû maø ban boá Phaät ñaïo, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Neáu coù theå khieán nghe ba möôi baûy phaåm trôï ñaïo cuûa Chaùnh giaùc ñoù laø vaâng nhôø aâm thanh khaùc. Tu taäp nôi choã döøng cuûa yù thì chaúng roái loaïn, haønh ñeán nôi söï ñoaïn döùt voïng yù chöa töøng bò meâ hoaëc theo taâm baát thieän, luoân thuaän theo chí cuûa ñöùc nghóa. Thaàn tuùc aáy laø tinh taán thieàn ñònh, chaúng mang loøng khieáp nhöôïc doác taâm tin nhö vaäy, hieåu roõ chöông cuù, chaúng thoaùi chuyeån, tueä coù theå quan saùt töøng moãi moät ñoái töôïng, taâm nhôø phaùp löïc chaúng haønh theo phieàn naõo, vaøo phaùp giaùc yù nôi taâm ñaïo bình ñaúng, ñoù laø tö duy. Giaû söû khoâng yù, khoâng coù suy tö, ñình chæ boán yù, chaúng khôûi, chaúng dieät, vôùi boán YÙ ñoaïn thì nhu hoøa thaân taâm, vôùi boán thaàn tuùc thaåm xeùt nhö chaân ñeá. Hieåu roõ nhö theá, höôùng veà nhö vaäy, caàm dao trí tueä caét ñöùt moïi caáu baån, aùi duïc chaúng tan, vaøo nôi chaùnh phaùp, nhöng vôùi giaùc yù thì quaùn bình ñaúng khoâng coù hai vieäc, choã veà ñöôøng thaúng, khuyeán giuùp ñaïo taâm, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Neáu khieán laéng nghe boán Thaùnh ñeá ñoù laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Khoå hoaïn nôi naêm aám, aùch naïn nôi tham aùi, dieät heát quaû baùo cuûa nhaân duyeân huaân taäp, vaøo nôi ñöôøng thaúng ñoù laø tö duy. Tuy ôû vôùi caùc khoå maø trí tueä khoâng choã khôûi nieäm. Truï nôi caùc choã Taäp, trí tueä khoâng choã taäp, ñoái vôùi caùc choã taän, tueä taän

roát raùo, do ñi treân ñöôøng thaúng, trí tueä khoâng chaáp tröôùc, khuyeán phaùt ñaïi ñaïo ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Neáu nhôø nghe nhaän ôû ba cöûa giaûi thoaùt ñaây laø vaâng nhôø aâm thanh khaùc. Thuaàn tin ôû “khoâng” neân chaúng sôï voâ töôùng, vôùi voâ nguyeän khoâng choã chí caàu, ñoù laø tö duy. Chaúng sinh “haønh khoâng”, khai hoùa caùc kieán, höng khôûi voâ töôùng, daïy baûo daãn daét taát caû. Caùc haønh nôi töôùng phaùt khôûi nôi voâ nguyeän, laø choã sinh ra söï chí thaønh, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Khieán baét ñaàu phaùt yù thuaän theo nghieäp lôùn ñaây laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Tu haïnh Boà-taùt, chaúng boû taát caû, ñoù laø tö duy. Chaúng thoaùi chuyeån ñòa, seõ thaønh Chaùnh giaùc, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Gaëp ñöôïc Thieän tri thöùc, theo lôøi daïy cuûa vò aáy ñaây laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Maét thaáy Ñöùc Theá Toân, hoûi han, thính thoï con ñöôøng Thaùnh ñoù laø tö duy. Ñuùng nhö lôøi noùi chaúng traùi vôùi ñieàu ñaõ noùi, thaân mieäng töông öùng ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Nghe lôøi giaûng phaùp bình ñaúng vôùi söï meâ hoaëc thì ñaây laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Quan saùt choã veà cuûa caùc phaùp nghóa thì ñoù laø tö duy. Phuïng haønh phaùp nghóa, chaúng maát ñaïo giaùo thì ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Thaân caän Nhö Lai, hoûi han, thính thoï söï ban tuyeân cuûa Nhö Lai thì ñaây laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Bieát phaân bieát ñaïo, maø taâm chaúng boû ñaïi ñaïo ñoù laø tö duy. Thoï nhaän phuïng haønh, coù söï khai hoùa, coù theå khieán thaønh töïu, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Giaû söû coù theå nghe nhaän taùm vaïn boán ngaøn caùc phaùp ñaïo phaåm phaùp ñaây laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Hieåu roõ, phaân bieät taùm vaïn boán ngaøn haïnh cuûa chö Phaät, ñoù laø tö duy. Taùm vaïn boán ngaøn loaøi chuùng sinh caên cô moãi moät ñeàu khaùc maø noùi phaùp ñeàu kheá hôïp ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. ÔÛ moïi nôi moïi choã sinh soáng khoâng coù gì öa thích maø phaùt taâm coâng ñöùc ñoù laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Giaû söû taâm aáy chaúng xaû coâng ñöùc ñoù laø tö duy. Duøng taâm coâng ñöùc ñoù, chuyeân caàn tinh taán khuyeán trôï nôi Nhaát thieát trí ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Naøy Toäc taùnh töû! Giaû söû thuaän theo nieäm thì tröôøng thoï, soáng laâu voâ cuøng, khoâng ñaàu khoâng ñuoâi, thì ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Vì sao? Vì naêm ñöôøng xoay vaàn, nhö huyeãn hoùa, moäng, aûnh, tieáng vang, dôïn naéng, traêng ñaùy nöôùc, thaân caây chuoái. Hieåu roõ nhö vaäy laø vaâng theo aâm thanh khaùc. Taát caû caùc phaùp ñeàu bình ñaúng, khoâng thieân leäch thì ñoù laø tö duy. Neáu ñaït ñeán bình ñaúng môùi laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Goïi laø tö duy, thì chaúng naâng leân, chaúng haï xuoáng, ôû nôi taát caû phaùp khoâng öùng chaúng öùng, khoâng tieán chaúng tieán, khoâng xöû chaúng xöû, khoâng haønh chaúng haønh, khoâng nieäm chaúng nieäm, khoâng töôûng chaúng töôûng, khoâng yù

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

chaúng yù, khoâng nghó chaúng nghó, khoâng taâm yù giaùo. Ñoù goïi laø nhaäp phaùp moân Baát nhò. Hieåu roõ moät phaåm, khoâng hôïp, khoâng tan, khoâng traùi, khoâng thuaän, hieåu roõ nghóa saâu, baûn taùnh thanh tònh, raát laø saùng rôõ maø phaûi giaûng noùi, khoâng toái khoâng saùng, khoâng ñuïc, khoâng trong, khoâng coù thöù lôùp töùc laø phaùp giôùi, khoâng coù söï phaù hoaïi ñoái vôùi baûn teá chaúng bò lay ñoäng. Vaøo vôùi “voâ baûn”, ôû nôi ba ñôøi khoâng choã ôû, khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng thoï, khoâng maïng, khoâng aâm, khoâng thanh cuûa caùc vaên töï vôùi nghóa lyù khoâng coù choã thu ñaït, khoâng coù taøi nghieäp, khoâng choã ñaët ñeå, ñöôïc nhöõng taän cuøng, taát caû choã haønh khoâng coù caùc nieäm, lìa taát caû töôûng, ñoaïn döùt heát thaûy vieäc phoùng daät, dieät tröø heát taát caû caùc vieäc, haønh nieäm, khoâng chaáp tröôùc, boû caùc söï chaáp tröôùc, cao vôøi vôïi cho ñeán söï khen ngôïi cuûa Nhö Lai veà voâ vi, caét boû caùc töôûng ñoù laø bình ñaúng, khoâng coù hình maïo, moãi moät ñeàu öùng vôùi tö duy. Giaû söû haønh giaû töø Tam-muoäi khôûi daäy thì duøng phaùp naøy, vì chuùng sinh vaø ngöôøi khaùc giaûng noùi, lieàn ôû choã aáy tìm kieám nguoàn goác, öùng ñuùng vôùi tö duy maø trò lieäu, khoâng bò dao ñoäng. Ñoù goïi laø ñöùng ôû chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh ñaïi Bi.

Khi Ñöùc Phaät giaûng noùi veà chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh coù moät vaïn vò Boà-taùt ñaït ñöôïc chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Baáy giôø Hieàn giaû Xaù- lôïi-phaát noùi vôùi Boà-taùt Voâ Ngoân:

–Thöa Toäc taùnh töû! Töø ñaâu nghe phaùp môùi coù theå höng phaùt chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh?

Boà-taùt Voâ Ngoân ñaùp:

–Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Toâi ñaõ nghe phaùp töø choã khoâng taïo taùc, chaúng töø taâm quaù khöù maø ñeán ñöôïc ñaïo, cuõng chaúng vò lai, cuõng chaúng hieän taïi, bình ñaúng nôi ba ñôøi, bình ñaúng nôi taát caû phaùp. Coù nôi höôùng tôùi maø khoâng choã quy veà, cuõng khoâng coù phaùp, cuõng khoâng choã bình ñaúng. Toâi töø nôi choã ñoù maø nghe phaùp, chaúng höõu vi, chaúng voâ vi, khoâng thöùc, khoâng truï, khoâng taâm yù thöùc, ñoái vôùi taát caû phaùp khoâng coù choã ñeå phuïng thôø, ngaên döøng taát caû taâm chuùng sinh, coù theå laøm vui moïi ngöôøi, vôùi nghóa lyù khoâng choã thu ñaït, cuõng chaúng dao ñoäng, ôû nôi khoâng löïc ñoäc maø khoâng chaáp tröôùc. Toâi chính töø nôi aáy maø laéng nghe phaùp. Thaáy sinh ra ñôøi laø chaúng sinh, chaúng khôûi, taát caû phaùp chaúng choã höng khôûi, phaân bieät khoâng goác maø khoâng coù choã noùi. Toâi chính töø nôi aáy maø laéng nghe phaùp. Truï ôû phaùp giôùi aáy cuøng ngöï ôû coõi ngöôøi, phaùp giôùi, nhaân giôùi vaø hö khoâng giôùi, khoâng heà sai bieät, bình ñaúng nôi caùc coõi khoâng choã sinh, chaúng taïo ra bao nhieâu coõi. Toâi chính töø choã ñoù maø laéng nghe phaùp. Chaúng ôû ñaïo traøng, chaúng ngoài

nôi goác caây, cuõng chaúng kinh haønh, cuõng chaúng ñaéc Phaät, chaúng döïa vaøo ñaïo, chaúng boû theá tuïc, khieán cho moïi ngöôøi chaúng khôûi chaáp tröôùc cuøng taïo taâm nieäm: Nhö Lai ñaéc ñaïo cuõng chaúng ñaéc ñaïo, ñöôïc töôùng toát hoaëc chaúng ñöôïc töôùng toát, chöùng ñaéc chaúng chöùng ñaéc, ñeàu töø taùnh baûn tònh töï nhieân.

Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Phaùp laø khoâng theå naém giöõ, maø chaúng theå naém baét töùc laø khoâng coù thaân, do khoâng coù thaân neân khoâng söï thaønh töïu. Do khoâng choã thaønh töïu neân khoâng choã sinh, do khoâng choã sinh neân khoâng choã khôûi, do khoâng choã khôûi neân khoâng heát maát, do khoâng heát maát neân khoâng chaáp tröôùc, do khoâng chaáp tröôùc neân chaúng dao ñoäng, do chaúng dao ñoäng neân khoâng choã taïo taùc, do khoâng choã taïo taùc neân nhö nöôùc chaûy nhanh. Nhö nöôùc chaûy nhanh neân khoâng choã thuû ñaéc, ñaõ khoâng choã thuû ñaéc thaân qua bôø kia, ñaõ qua bôø kia thì khoâng xuoáng thaáp, chaúng xuoáng thaáp thì khoâng coù vaät chöùa. Ñaõ khoâng coù vaät chöùa thì khoâng choã öùng hôïp, ñaõ khoâng choã öùng hôïp töùc lìa khoûi aùi duïc, ñaõ lìa khoûi aùi duïc thì khoâng coù töôûng, ñaõ khoâng coù töôûng töùc ñoaïn döùt moïi loaïn ñoäng, ñaõ ñoaïn döùt moïi loaïn ñoäng thì baûn taùnh thanh tònh, ñaõ ñeán thanh tònh thì khoâng coù caáu ueá, ñaõ khoâng coù caáu ueá thì khoâng phieàn naõo, ñaõ khoâng phieàn naõo thì khoâng ñoàng hình töôïng, ñaõ khoâng ñoàng hình töôïng thì truï ôû bình ñaúng, ñaõ truï ôû bình ñaúng thì an laäp khoâng ñoäng, ñaõ an laäp khoâng ñoäng thì khoâng choã caàu, ñaõ khoâng choã caàu thì nhö chaân ñeá, ñaõ nhö chaân ñeá thì thaáu roõ nhö thaät, ñaõ thaáu roõ nhö thaät thì khoâng sôû höõu, ñaõ khoâng sôû höõu thì ôû nôi caùc duyeân maø khoâng ñoái töôïng duyeân, ñaõ ôû nôi caùc duyeân khoâng coù ñoái töôïng duyeân töùc qua khoûi caûnh giôùi, ñaõ qua caùc coõi thì choã khôûi khoâng choã khôûi, khoâng choã naâng leân, ñaõ khoâng choã naâng leân thì khoâng choã haï xuoáng, ñaõ khoâng choã xuoáng thì khoâng coù cöûa, ñaõ khoâng coù cöûa thì lieàn lìa khoûi ngoân giaùo, ñaõ lìa khoûi ngoân giaùo thì qua ñöôïc thöùc cuù *(taâm thöùc qua vuøng ngoân ngöõ)*, ñaõ qua ñöôïc thöùc cuù thì chaúng trôû veà, ñaõ chaúng trôû veà thì khoâng coù xöù sôû, ñaõ khoâng coù xöù sôû thì khoâng coù phi xöù, ñaõ khoâng coù phi xöù thì khoâng gieo troàng, khoâng gieo troàng thì khoâng reã maàm, ñaõ khoâng reã maàm thì voâ vi, vöôït qua daáu veát cuûa caùc thöùc, tòch nhieân, ñaõ ñeán tòch nhieân thì roát raùo töï taïi, ñaõ ñeán töï taïi thì khoâng möu nghó, ñaõ khoâng möu nghó thì roát raùo khoâng haän, ñaõ ñeán khoâng haän thì ñeán hieåu roõ yù, ñaõ ñeán hieåu roõ yù thì chaúng coøn khôûi nieäm, ñaõ khoâng coøn daáy khôûi nieäm thì trôû veà ñaïo bình ñaúng voâ vi, ñoù laø phaùp.

Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Phaùp nhö vaäy neân choïn vieäc thuyeát

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

kinh nhö vaäy. Ngöôøi chaùnh kieán aáy laø haïng ngöôøi naøo? Ngöôøi chaùnh kieán aáy bình ñaúng vôùi thaân mình, ñaõ bình ñaúng vôùi thaân mình thì lìa hoûi hôïp hoäi, ñaõ lìa hôïp hoäi thì ôû nôi bình ñaúng chaúng thaáy bình ñaúng, thaáy caùc choã nhaän bieát nhö khoâng coù choã töôûng nghó.

Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Ñoù laø tuyeân noùi thoâng suoát veà phaùp luaät cuûa Hieàn thaùnh chaùnh kieán.

Boà-taùt Voâ Ngoân noùi vôùi Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Nhö bình ñaúng vôùi voâ minh tham ñaém nôi aùi thì cuõng bình ñaúng vôùi trí tueä giaûi thoaùt, bình ñaúng vôùi dieät ñoä khoâng laøm chaúng laøm. Ñoù laø bình ñaúng ñaït ñeán cuûa chaùnh kieán Hieàn thaùnh. Neáu coù choã nhìn thaáy maø chaúng thuû laáy caùi thaáy khaùc thì ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh.

Laïi nöõa, thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù theå bình ñaúng vôùi daâm noä si töùc cuõng bình ñaúng vôùi töôùng giaûi thoaùt khoâng, khoâng töôùng, khoâng nguyeän, töùc laø moät töôùng, nghóa laø veà vôùi voâ töôùng roài thì coù theå veà vôùi söï bình ñaúng naøy, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Laïi nöõa, ngöôøi ôû nôi chaùnh kieán ñoái vôùi caùc söï bình ñaúng chaúng taïo ra hai vieäc. Ñaõ khoâng hai vieäc thì chaúng truï ôû choã töông öùng. Ñaõ khoâng töông öùng thì chaúng coù choã truï, chaúng ñöôïc caùc phaùp, vì taát caû bình ñaúng khoâng sai khaùc, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Laïi nöõa, bình ñaúng khoâng hai töùc laø bình ñaúng vôùi chuùng sinh, töùc laø bình ñaúng vôùi chö Phaät, töùc laø bình ñaúng vôùi caùc phaùp, ñaõ bình ñaúng vôùi caùc phaùp thì bình ñaúng vôùi coõi nöôùc, ñaõ bình ñaúng vôùi coõi nöôùc thì bình ñaúng vôùi hö khoâng. Ñoái vôùi bình ñaúng aáy neáu chaúng chuyeån dôøi thì coù theå ôû nôi bình ñaúng naøy maø truï vaøo bình ñaúng, tu khoâng xöù sôû, ñoù laø chaùnh kieán cuûa Hieàn thaùnh. Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Cho neân nhö hình loaïi cuûa phaùp, ngöôøi nghe cuõng vaäy, chaùnh kieán cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa, thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Tröôûng laõo laøm höng khôûi chaùnh kieán chaêng? Töø ñaâu ñeå nghe phaùp? Choã nhaän thöùc laø loaïi gì?

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát ñaùp:

–Thöa Toäc taùnh töû! Nhö toâi hoâm nay nghe choã giaûng noùi phaùp, xeùt veà nghóa quy höôùng aáy maø coù choã thuyeát giaûng ñeàu rôi vaøo söï thieáu soùt.

Boà-taùt Voâ Ngoân ñaùp:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Daùm coù ngoân töø ñeàu rôi vaøo thieáu soùt, sai laàm.

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát laïi hoûi:

–Thöa Toäc taùnh töû! Choã tuyeân döông veà phöôùc ñöùc voâ löôïng cuûa Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân thì choã thuyeát aáy ñaâu coù rôi vaøo thieáu soùt, sai

laàm?

Boà-taùt Voâ Ngoân ñaùp:

–Ñuùng vaäy! Noùi nhö vaäy maø khoâng coù choã neâu baøy neân chaúng rôi

vaøo söï thieáu soùt sai laàm. Vì sao? Vì Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân chaúng daáy khôûi danh ñöùc, chaúng phaûi haâm moä phöôùc hôn heát cuûa mình. Vì sao? Vì Nhö Lai aáy laø khoâng ñöùc, khoâng xöng. Neáu nghóa cuûa Nhö Lai laø khoâng goác thì Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, ôû nôi khoâng goác maø chaúng chuyeån ñoäng. Neáu coù choã chaúng mong muoán ñöùc hôn heát cuûa Nhö Lai thì choã haâm moä ñoù laø khoâng bình ñaúng, cuõng khoâng thieân leäch vôùi duïc, khoâng duïc. Coù choã haâm moä töùc laø rôi vaøo choã thieáu soùt, sai laàm.

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát hoûi:

–Thöa Toäc taùnh töû! Sao goïi laø ôû nôi phaùp maø khoâng thieáu soùt sai

laàm?

Boà-taùt Voâ Ngoân ñaùp:

–Khoâng coù boán ñaïi, naêm aám, saùu nhaäp, chaúng duøng ñænh ñaàu thoï

nhaän, khoâng coù söï môøi goïi ñeán, aét khoâng choã haønh, chaúng coù ngoân töø, khoâng raên baûo, chaúng phaûi khoâng raên baûo maø ñoái vôùi ñaïo phaùp khieán cho taâm yù thöùc khoâng choã khôûi sinh, ñoù laø phaùp khoâng sai laàm. Giaû söû coù khôûi taâm yù thöùc töùc laø rôi vaøo söï thieáu soùt, sai laàm. Neáu ñoái vôùi caùc phaùp coù laøm khoâng laøm thì rôi vaøo thieáu soùt sai laàm. Ñoái vôùi caùc phaùp khoâng laøm, chaúng phaûi laø khoâng laøm môùi laø khoâng thieáu soùt sai laàm. Laïi nöõa, neáu ñoái vôùi caùc phaùp coù choã phaân bieät, khoâng coù choã dieät tröø maø coù choã haønh, coù choã taïo taùc chöùng thì rôi vaøo choã thieáu soùt sai laàm. Neáu khoâng hieåu roõ, khoâng tröø choã boû ñi, cuõng khoâng choã haønh, chaúng coù taïo taùc chöùng ñaéc môùi laø khoâng thieáu soùt sai laàm. Giaû söû coù choã thaáy, khoâng coù choã nghe noùi, giaùo hoùa, thu ñaït ñöôïc choã höôùng veà cuûa söï hieåu bieát thì rôi vaøo söï thieáu soùt sai laàm. ÔÛ nôi taát caû coõi maø khoâng choán haønh môùi khoâng sai laàm, thieáu soùt. Neáu coù söï nhìn thaáy coâng ñöùc hay loãi laàm thì rôi vaøo söï thieáu soùt sai laàm. Giaû söû vieäc haønh duïng khoâng coù tyø veát, khoâng coù xöng tuïng coâng ñöùc, cuõng khoâng coù choã nhaän thaáy thì môùi khoâng thieáu soùt, sai laàm.

Ñöùc Phaät khen ngôïi Boà-taùt Voâ Ngoân:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Toäc taùnh töû! Neáu muoán giaûng giaùo phaùp thì phaûi giaûng noùi nhö theá.

Luùc aáy, coù moät vaïn hai ngaøn vò Boà-taùt chöùng ñöôïc phaùp nhaãn Voâ sôû tuøng sinh.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

löïc:

Boà-taùt Voâ Ngoân laïi baïch Phaät:

–Con bieát ñöôïc Ñöùc Nhö Lai vì caùc Boà-taùt maø giaûng noùi veà boán

1. Tín löïc.
2. Tinh taán.
3. YÙ löïc.
4. Trí löïc.

Thöa Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc. Xin Nhö

Lai phaân bieät, noùi roäng veà boán phaåm löïc naøy. Sao goïi laø Boà-taùt doác heát söùc tin, söùc tinh taán, söùc yù, söùc trí tueä?

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Voâ Ngoân:

–OÂng haõy nghe cho kyõ vaø kheùo suy nghó.

–Laønh thay! Thöa Theá Toân! Con nguyeän xin muoán nghe. Boà-taùt Voâ Ngoân vaâng lôøi Phaät vaø laéng nghe. Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Toäc taùnh töû! Giaû söû Boà-taùt tin phaùp cuûa chö Phaät, öa thích thuaän theo chaúng mang taâm hoà nghi, cuõng khoâng do döï thì ñoù laø Tín löïc. Chö Phaät khi xöa tinh taán caàu ñaïo, chí haâm moä kinh ñieån naøy, chaúng heà löôøi bieáng pheá boû, chaúng mang taâm khieáp nhöôïc, cuõng chaúng thoaùi chuyeån, ñoù laø Tinh taán löïc. Neáu thaâu laáy chí aáy, taäp hôïp goác ñöùc khoâng coù queân maát, yù aáy chaúng loaïn, chaúng xaû taâm ñaïo, ñaõ coù theå höng phaùt loøng chaân chaùnh khuyeán giuùp nôi ñaïo, ñoù laø YÙ löïc. Vieäc tu trí saùng ôû nôi taát caû phaùp, chaúng caàn tueä cuûa ngöôøi khaùc maø ñöôïc töï taïi, tueä khoâng chöôùng ngaïi, ñoù laø Trí tueä löïc.

Ñöùc Phaät laïi baûo Boà-taùt Voâ Ngoân:

–Tin ôû Hieàn thaùnh, rieâng ñi vaøo ba coõi, khoâng choã nghi nan ñoù laø Tín löïc. Haønh hoùa tinh caàn, cung kính phuïng thuaän ñoù laø Tinh taán löïc. YÙ nieäm trong taâm thöôøng nghó ñeán ñieàu ban boá thí daïy cuûa Hieàn thaùnh, chöa töøng boû queân ñoù laø YÙ löïc. Neáu theo Chí Thaùnh, choã nghe cuûa trí tueä laø goác nôi kinh ñieån neân coù theå phuïng haønh, ñoù laø Trí löïc. Laïi nöõa, giaû söû doác tin vaøo quaû baùo cuûa toäi phöôùc chaúng heà nghi loaïn ñoù laø Tín löïc. Neáu coù theå sieâng haønh duïng, maø chaúng phaûi laø haønh, chaúng vì söï haønh duïng aáy ñoù laø Tinh taán löïc. Nghó ñeán söï höng khôûi haønh nghieäp nhaát ñònh khoâng hö hoaïi ñoù laø YÙ löïc. Neáu coù theå hieåu roõ choã khoâng coù toäi phöôùc baùo öùng, coù theå phaân bieät taát caû caùc phaùp ñoù laø Trí löïc.

Ñöùc Phaät laïi baûo Boà-taùt Voâ Ngoân:

–Giaû söû taâm nieäm aáy laéng trong khoâng caáu ueá, coù theå thaâu laáy yù nieäm vaø thuaän theo lôøi daïy cuûa ñaïo ñoù laø Tín löïc. Choã thoï nhaän cuûa yù

ñöôïc nuoâi döôõng ñoù laø Tinh taán löïc. Neáu khieán cho taâm aáy luoân thuaän theo chí nguyeän duy nhaát ñoù laø YÙ löïc. Taâm quan saùt caùc phaùp, taát caû ñeàu nhö huyeãn ñoù laø Trí löïc. Laïi nöõa, tin taát caû phaùp ñeàu laø khoâng ñoù laø Tín löïc. Vieäc tu tinh taán, côûi caùc troùi buoäc nôi kieán chaáp ñoù laø Tinh taán löïc. Ñoái vôùi trong, ngoaøi ñeàu khoâng maø chaúng kinh sôï ñoù laø YÙ löïc. Quan saùt roát raùo veà khoâng, goác, ngoïn ñeàu khoâng ñoù laø Trí löïc. Voâ töôùng, voâ nguyeän ñoái vôùi taát caû phaùp khoâng choã taïo taùc, ñoù laø Tín löïc. Ñem ñaïo phaùp naøy vì moïi ngöôøi phaân bieät giaûng noùi ñoù laø Tinh taán löïc. Giaû söû ñoái vôùi taâm nieäm aáy, ôû nôi caùc phaùp neûo haønh luoân töï taïi ñoù laø YÙ löïc. Söï giaûng noùi töø tröôùc laø phöông tieän phaûi neâu roõ thoâng suoát khieán taát caû söï tìm kieám ngöôøi neâu giaûng, vónh vieãn chaúng theå thuû ñaéc ñoù laø Tueä löïc. Taát caû sôû höõu cuûa taâm nieäm töï phaûi nghó, muoán buoâng boû nieàm tin nôi boá thí ñoù laø Tín löïc. Coù choã buoâng boû chaúng heà bieáng nhaùc, meät moûi, chöa töøng khieáp sôï ñaïi ñaïo, chöa töøng traùi boû boá thí maø höng khôûi boá thí, laïi coøn khuyeán trôï yù ñaïo ñoù laø YÙ löïc. Chaúng thuû ñaéc nôi ngöôøi thí, cuõng khoâng ngöôøi nhaän, chaúng mong ñeàn ñaùp ñoù laø Trí tueä löïc. Phuïng haønh giôùi caám, thaønh töïu quaû baùo tín giôùi chaân chaùnh ñoù laø Tín löïc. Duøng söï tinh taán dieät tröø caùc loøng phaïm giôùi ñoù laø Tinh taán löïc. Neáu duøng taâm ñaïo nhôù nghó chaúng queân, söï toân troïng giôùi caám ñeàu duøng ñeå khuyeán trôï ñoái vôùi Nhaát thieát trí ñoù laø YÙ löïc. Quan saùt thaân hình nhö boùng, lôøi noùi nhö tieáng vang, taâm nhö huyeãn hoùa, xeùt xem giôùi caám maø khoâng choã haønh ñoù laø Trí löïc. Thaønh töïu nhaãn nhuïc, tin vaøo uy löïc ñoù laø Tín löïc. Choã haønh tinh taán, chaúng theo caùc töôûng, chaúng noùi lôøi thoâ aùc, nhaèm gia taêng ngöôøi theo ñöôøng taø, giaû söû khieán chaët ñöùt chaân tay, caét rôøi thaân theå, tích tuï söùc nhaãn nhuïc chöa töøng khôûi taâm saân haän, taâm Töø hieän baøy nhaãn nhuïc ñoù laø Tinh taán löïc. Choã haønh nhaãn nhuïc ñem khuyeán trôï ñoái vôùi Nhaát thieát trí ñoù laø YÙ löïc. Khoâng thaân yù thöùc, chaúng thuû ñaéc thaân taâm ñoù laø Trí tueä löïc. Ñaïo laø tinh taán, chaúng phaûi laø bieáng nhaùc, tin vaøo ñieàu naøy taâm yù vui thích laøm, höng thònh nieàm tin cuøng cöïc ñoù laø Tín löïc. Thöôøng haønh tinh taán chaúng boû phuùt giaây naøo, cuõng khoâng chaáp tröôùc, duøng ñeå hoùa ñoä chuùng sinh, hoä trì chaùnh ñieån, gieo troàng moïi goác ñöùc, phuïng söï chö Phaät, cuùng döôøng tuøy thuaän, ñeàu vì taát caû chuùng sinh, hoaøn thaønh coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh, vang danh tieáng ñöùc, ñoù laø Tinh taán löïc. Dieät tröø taát caû saân haän, bieáng nhaùc, caáu baån cuûa chuùng sinh, maëc aùo giaùp ñöùc tu taäp tinh taán, ñem khuyeán trôï ñoái vôùi Nhaát thieát trí ñoù laø YÙ löïc. Neáu chaúng aân caàn mong töôûng ñeán ñaïo, chaúng maát uy nghi,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

pheùp taéc chaân chaùnh, choïn löïa tinh taán, chaúng thuû ñaéc taát caû xöù sôû cuûa caùc phaùp, ñoù laø Trí tueä löïc. Öa thích nhaøn cö choã vaéng veû, choã yeân tónh moät mình, chaúng thích choã ñoâng ngöôøi ñeå daáy khôûi söï haân hoan ñoù laø Tín löïc. Neûo haønh tinh taán, tu taäp thieàn ñònh, höng phaùt cöûa Tam-muoäi, chaùnh thoï giaûi thoaùt ñoù laø Tinh taán löïc. Do söï theo ñuoåi ñaït ñeán thieàn tö maø chaúng dao ñoäng ñoù laø YÙ löïc. ÔÛ nôi nhaát taâm aáy quan saùt veà voâ thöôøng, khoå, khoâng, phi thaân (voâ ngaõ) maø chaúng loaïn thieàn, chaúng khinh maïn thieàn, chaúng thoaùi chuyeån thieàn, hieåu roõ phöông tieän thieän xaûo, truø tính thích nghi, laø phöông tieän thieän quyeàn taêng tieán, daãn daét ñeán vôùi trí löïc. Nghe ñeán laõnh hoäi taát caû phaùp ñaïo phaåm cuûa caùc Ñoä voâ cöïc neáu coù theå tin, ñaây laø Tín löïc. Taát caû ñieàu ñaõ nghe luoân thaâu giöõ chaúng queân, coù theå vì ngöôøi khaùc theo phöông tieän khen ngôïi. Ñoái vôùi phaùp ñoù, neáu coù theå tuaân phuïng hay chaúng tuaân phuïng, töï quan saùt veà goác ngoïn ñoù laø Tinh taán löïc. ÔÛ nôi chuùng sinh maø taâm chaúng loaïn, ñi, haønh trong aùi duïc maø nhö hoa sen, nhaèm giaùo hoùa taát caû ñoù laø YÙ löïc. Quan saùt ba coõi ñeàu khoâng gioáng nhö boït nöôùc, caây chuoái, dôïn soùng, hình boùng, tieáng vang, huyeãn hoùa, môû baøy ñieàu chöa nghe ñoù laø Trí löïc. Ñem loøng Töø bi laéng trong höôùng ñeán chuùng sinh, loøng nhaân aùi khoâng ñaâu laø khoâng hieän baøy khaép ñoù laø Tín löïc. Tin ôû ñaïi Bi, taâm ñaõ höng khôûi chaúng ñeå bieáng nhaùc ñoù laø Tinh taán löïc. Taâm öa thích chaùnh ñieån chaúng boû nieàm vui cuûa phaùp, thöôøng naém giöõ, phuïng haønh ñoù laø YÙ löïc. Taâm khoâng chaáp tröôùc, chaúng ñoäc haïi, chaúng taïo nhò bieân, khoâng tieán, chaúng phaûi laø khoâng tieán, ñaït ñöôïc söï tónh quaùn, tu haønh chaùnh phaùp, ñoù laø Trí tueä löïc. Suy nghó veà thaân ngöôøi do voâ soá nhöõng xaáu xa, caáu baån, hoang loaïn hoïp laïi, chaúng toàn taïi laâu daøi, söï cuùng döôøng ôû ñaây khoâng coù lôïi laïc, vì do taø haïnh, hieåu roõ nhö theá ñoù laø Tín löïc. Neáu choùng chìm trong hoaïn naïn, thoáng khoå, moïi naõo haïi ñeàu aäp ñeán thì ñaây chính laø nghóa cuûa sinh töû. Quan saùt Phaät phaùp laø Tinh taán löïc. Giaû söû, taâm chuyeån bieán ôû choã baát thieän maø chaúng nghe theo, cuõng chaúng theo Thanh vaên, Duyeân giaùc, taâm laïi chaúng theo tham duïc, ganh gheùt cuõng chaúng theo huûy giôùi, trí aùc ñoù laø YÙ löïc. Neáu vaøo phaùp tueä, phaân bieät tueä cuù, vaøo choán trí tueä, tuyeân döông giaûi thoaùt cuûa trí tueä quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi ñoù laø Trí löïc. Haân hoan laø töôùng cuûa nieàm tin, baát thoaùi laø töôùng cuûa tinh taán, quaùn laø töôùng cuûa yù, hieåu roõ laø töôùng cuûa trí. Haønh nôi Tín löïc, chaúng xaû boû Tinh taán löïc, chaúng traùi maát YÙ löïc, tu Trí tueä löïc, vì ngöôøi giaûng noùi phaùp, theo beänh cho thuoác, hieåu roõ ngaên ngaïi ñoù laø thuaàn tín. Qua khoûi caùc trôû ngaïi, haønh tinh taán, khoâng choã chaáp tröôùc, ñoù laø YÙ löïc.

Xem xeùt, hieåu roõ söï ngaên ngaïi ñoù laø trí tueä. Öa thích phaùp Phaät, daáy khôûi thuaàn tín vì phaùt khôûi taâm thuaàn tin laø phaùt ñaïo yù, ñoù laø Tín löïc. Phuïng tu moïi haïnh, taäp hôïp tích luõy phaùp ñaïo phaåm ñoù laø Tinh taán löïc. Ñaït phaùp nhaãn Nhu thuaän ñoù laø YÙ löïc. Neáu chöùng ñöôïc phaùp nhaãn Voâ sôû tuøng sinh ñoù laø Trí löïc. Tín caên laø nhaãn töùc laø trí löïc. Giaû söû chöùng ñöôïc phaùp nhaãn Voâ sôû tuøng sinh thì ñoù YÙ löïc. Tín caên laø Tín löïc, Taán caên laø Tinh taán löïc, yù caên laø YÙ löïc, Thieàn tö laø phuïc caên, ñaït caên laø cuûa ñaïi Thaùnh, khoâng ñaâu laø chaúng ñeán khaép, ñoù laø Trí tueä löïc. Khi Ñöùc Phaät giaûng noùi nhöõng ñieàu naøy coù taùm ngaøn vò Boà-taùt chöùng ñöôïc phaùp nhaãn Voâ sôû tuøng sinh, boán vaïn hai ngaøn ngöôøi ñeàu

phaùt yù ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh chaân.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)